

lonely • planet

BALI

Ryan Ver Berkmoes

La opinión del lector

Nos encanta escuchar a los viajeros, ya que vuestros comentarios nos ayudan a mejorar nuestros libros. Podéis escribirnos a lonelyplanet.com/contact. Leemos todos los mensaies y garantizamos que estos llegan a los autores.

Nota: Es posible que algunos fragmentos de estos mensajes aparezcan en nuevas ediciones de las guias Lonely Planet, en la web o en productos digitales. Si preferís que vuestro contenido o nombre no sean publicados, por favor, indicado claramente. Para obtener una copia de nuestra política de privacidad, podéis visitar lonelyplanet.com/legal.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot, The Digital Hub, Dublín D08 TCV4, Irlanda www.lonelyplanet.com

Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera suffrir cualquier persona que lo utilice.

Bali de cerca

4ª edición en español – febrero del 2025 Traducción de *Pocket Bali*, 8ª edición – octubre del 2024

© Lonely Planet Global Limited

1ª edición en español - febrero del 2011

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España) Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot, The Digital Hub. Dublín. DOS TCV4, Irlanda © Textos y mapas: Lonely Planet, 2024

© Fotografías: según se relaciona en cada imagen, 2024

© Edición en español: Editorial Planeta. S.A., 2025

© Traducción: Olalla Gastón, 2025

ISBN: 978-84-08-21465-6 Depósito legal: B. 13.837-2019 Impresión y encuadernación: Estella Printed in Spain – Impreso en España

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Queda expresamente prohibida la utilización o reproducción de este libro o de cualquiera de sus partes con el propósito de entrenar o alimentar sistemas o tecnologías de inteligencia artificial.

Dirigete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 917021970 / 932720447.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

Sumario



| Arriba: máscaras, Pura Taman Ayun (p. 4 | 13) |
|---|-----|
| Abaio: arrozal, Ubud (p. 111). | |

| Puesta a punto | 4 |
|-----------------------|----|
| El viaje empieza aquí | 4 |
| Imprescindibles | 6 |
| Tres días perfectos | 16 |
| Prepararse | 18 |
| Cuándo ir | 20 |
| Cómo llegar | 22 |
| Cómo desplazarse | 23 |
| Otra cara de Bali | 26 |



| Explora Bali | 29 | Gui |
|------------------------|-----|--------|
| Canggu y alrededores | 31 | Viajar |
| Seminyak y Kerobokan | 47 | Alojai |
| Kuta y Legian | 59 | Comi |
| Jimbaran | 67 | Comu |
| Uluwatu y alrededores | 75 | Salud |
| Nusa Dua y alrededores | | Turisr |
| Sanur | | Acces |
| Denpasar y alrededores | 103 | Lo es |
| Ubud y alrededores | | Idiom |
| Esta da Pali | | Índice |

| Guía práctica | 139 |
|-------------------------|-----|
| Viajar en familia | 140 |
| Alojamiento | 141 |
| Comida, bebida y fiesta | 142 |
| Comunidad LGTBIQ+ | 144 |
| Salud y seguridad | 145 |
| Turismo responsable | 146 |
| Accesibilidad | 148 |
| Lo esencial | 149 |
| Idioma | 150 |
| Índice | 152 |



| ★ Imprescindibles | | |
|-----------------------------------|-----|--|
| Pura Tanah Lot | 34 | |
| Pura Luhur Ulu Watu | 80 | |
| Pantai Suluban | 82 | |
| Museo Negeri Propinsi Bali | 105 | |
| Espectáculos de danza balinesa | 116 | |
| Merece la pena | | |

Más propuestas en Bali.....134



El viaje empieza aquí

En 1993 visité Bali por primera vez. Al pasar por el control de inmigración, el funcionario me miró el pasaporte y dijo con voz amistosa: "Que pase un maravilloso cumpleaños en Bali". ¿Cómo no enamorarse? Mantengo el asombro siempre que estoy en la isla. Maravillarme ante un espectáculo de danza en Ubud, contemplar a los surfistas en los Ulus, descubrir un nuevo paseo o playa o disfrutar de una cerveza en mi bar de playa favorito durante la puesta de sol en Canggu son experiencias significativas. Bali, como yo, ha cambiado mucho, pero su esencia aún evoca amor.



Ryan Ver Berkmoes

@ryanverberkmoes Esta es la 151.º guía de Ryan para Lonely Planet; sus títulos abarcan todo el mundo.







En Bali, *pantai* significa "playa", y existe una perfecta para cada uno. El turismo comenzó en Kuta porque la playa llega hasta Canggu. En el resto de la isla hay más playas.





Un día de ocio en Pantai Batu Beliq, Seminyak, con cocos fríos, Bintang heladas y olas increíbles. (p. 52)

Escapar a Pantai Bingin (foto arriba), la playa escondida de Uluwatu, Recorrer el asombroso laberinto de caminos hasta llegar a cafés y vistas fabulosos. (p. 83)



Pasar el rato en Pantai Kuta, aprendiendo a surfear, bebiendo cerveza barata y haciendo amigos para toda la vida. (p. 63)

Caer agotado en la playa de Sanur y dejar pasar el tiempo mientras la familia retoza en las suaves olas. (p. 99)

Sentir el ambiente de Pantai Berawa. la playa de Canggu con sencillos chiringuitos y megaclubes de playa. (p. 38)

Derecha: Pantai Kuta (p. 63).





Experiencias culturales

Los templos de Bali, o pura, son el epicentro de la actividad espiritual, con espectáculos de danza y música fruto de una cultura centenaria en constante evolución. La precisión de la coreografía es el sello distintivo de la etérea danza balinesa.



Ver espectáculos nocturnos de danza balinesa (incluido el icónico kechak) en el palacio de Ubud (foto arriba). (p. 119)

Evitar a los monos en el mágico Pura Luhur Ulu Watu, con vistas al Índico y actuaciones de danza al atardecer. (p. 80)

Sentir la frescura del aire matutino en el Pura Tanah Lot, el templo de aspecto improbable levantado sobre una plataforma de roca. (p. 34)



Pensar sobre un gigantesco objeto de bronce, de 2000 años aprox., en el Pura Penataran Sasih. cerca de Ubud. ¿Quién lo hizo? ¿Cómo llegó allí? (p. 123)

El enorme templo real sobre el aqua del Pura Taman Ayun (foto arriba). a las afueras de Canggu, es uno de los más gratificantes de Bali. (p. 43)

Pasear por las calles brumosas del templo más sagrado de Bali, el enorme Pura Besakih, en las laderas del sagrado Gunung Agung. (p. 131)

Derecha: Pura Besakih (p. 131).





"Dejarse hipnotizar por una danza tradicional en Ubud, ver a los surfistas dominar las olas en Uluwatu o disfrutar de una cerveza al atardecer en un café de Canggu: así es Bali."

Para llegar al corazón de Bali

- Surfea las olas en Canggu, p. 38 Contempla el acantilado y disfruta de la danza kechak en el Pura Luhur Uluwatu, p. 80
 Disfruta de la vida nocturna de Seminyak, p. 55
- Encuentra tu equilibrio en un retiro de yoga en Uluwatu, p. 84



NUESTRO COMPROMISO

Lo contamos tal y como es. Nuestro trabajo consiste en ayudaros a planificar el viaje perfecto. Nuestras recomendaciones se seleccionan de forma independiente tras habertas experimentado en primera persona, y os ayudarán a viajar mejor y a tener una experiencia más auténtica. Lonely Planet siempre os mantendrá informados de todas las novedades interesantes y podréis descubrir lugares sorprendentes y poco masificados.